

---

THE APPRENTICESHIP AND TRADES  
QUALIFICATIONS ACT  
(C.C.S.M. c. A110)

---

**Trade of Agricultural Equipment Technician  
Regulation, amendment**

---

Regulation 107/2006  
Registered May 3, 2006

**Manitoba Regulation 170/2003 amended**

**1** The *Trade of Agricultural  
Equipment Technician Regulation, Manitoba  
Regulation 170/2003*, is amended by this  
regulation.

**2** The following is added after section 6:

**Minimum wage rates**

**6.1** Unless otherwise prescribed in a  
payment agreement or enactment that is more  
favourable to the apprentice, the wage rate for an  
apprentice shall not be less than

- (a) 150% of the provincial minimum wage during  
the first level;
- (b) 170% of the provincial minimum wage during  
the second level;
- (c) 190% of the provincial minimum wage during  
the third level; and

---

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA  
QUALIFICATION PROFESSIONNELLE  
(c. A110 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement modifiant le Règlement sur le  
métier de technicien de machinerie agricole**

---

Règlement 107/2006  
Date d'enregistrement : le 3 mai 2006

**Modification du R.M. 170/2003**

**1** Le présent règlement modifie le  
*Règlement sur le métier de technicien de  
machinerie agricole, R.M. 170/2003*.

**2** Il est ajouté, après l'article 6, ce qui  
suit :

**Taux de salaire minimaux**

**6.1** Sous réserve des dispositions d'une  
entente salariale ou d'une disposition législative plus  
avantageuse pour l'apprenti, les taux de salaire des  
apprentis ne peuvent être inférieurs aux taux  
suivants :

- a) pour le premier niveau, 150 % du salaire  
minimum provincial;
- b) pour le deuxième niveau, 170 % du salaire  
minimum provincial;
- c) pour le troisième niveau, 190 % du salaire  
minimum provincial;

(d) 200% of the provincial minimum wage during the fourth level.

d) pour le quatrième niveau, 200 % du salaire minimum provincial.

**Transition: wage rates**

**6.2** An apprentice whose apprenticeship agreement is registered by the director

**Disposition transitoire : taux de salaire**

**6.2** L'apprenti dont le contrat d'apprentissage est enregistré par le directeur :

(a) on or before May 1, 2006 must be paid the wage rate prescribed in

a) au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2006 est payé au taux de salaire prescrit :

(i) section 6, for the period before May 1, 2007, and

(i) à l'article 6, pour la période précédant le 1<sup>er</sup> mai 2007,

(ii) section 6.1, for the period on or after May 1, 2007; and

(ii) à l'article 6.1, pour la période commençant le 1<sup>er</sup> mai 2007;

(b) after May 1, 2006 must be paid the wage rate prescribed in section 6.1.

b) après le 1<sup>er</sup> mai 2006 est payé au taux de salaire prescrit au paragraphe 6.1.

April 12, 2006  
12 avril 2006

**The Apprenticeship and Trades Qualifications Board/  
Pour la Commission de l'apprentissage et la qualification professionnelle,**

L.E. Harapiak  
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

May 2, 2006  
2 mai 2006

**Minister of Advanced Education and Training/  
La ministre de l'Enseignement postsecondaire et  
de la Formation professionnelle,**

Diane McGifford

\_\_\_\_\_  
The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

\_\_\_\_\_  
L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba